



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Composants électroniques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3555-192353/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3555-192353	<b>Date</b> 2018-05-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-588-7503	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-8-41016 (588)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-05-29</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wulff, Gregor F.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv588
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-7138 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification est émise pour répondre aux questions suivantes posées par des fournisseurs et réviser le document de demande de soumissions.

## Questions et réponses

Voici les questions des soumissionnaires et les réponses du Canada aux questions supplémentaires reçues par courriel.

Question 1 : Le MDN prolongera-t-il la date de livraison du matériel de deux semaines?

Réponse 1 : Oui

### Supprimer

#### 1.2 Énoncé des besoins

L'Installation de maintenance de la Flotte Cape Breton (IMF[P] Cape Breton) a besoin des articles indiqués dans Annexe A, aux fins d'installation sur trois (3) embarcations de patrouille de la classe Defender. Il est essentiel que l'ensemble de l'équipement installé sur les embarcations de patrouille de la classe Defender demeure en conformité avec les précédents bâtiments de cette classe, aux fins d'instruction et de normalisation. Le matériel électronique est constitué des articles indiqués dans Annexe A. La livraison complète du matériel est requise pour le **29 juin 2018**.

### Insérer

#### 1.2 Énoncé des besoins

L'Installation de maintenance de la Flotte Cape Breton (IMF[P] Cape Breton) a besoin des articles indiqués dans Annexe A, aux fins d'installation sur trois (3) embarcations de patrouille de la classe Defender. Il est essentiel que l'ensemble de l'équipement installé sur les embarcations de patrouille de la classe Defender demeure en conformité avec les précédents bâtiments de cette classe, aux fins d'instruction et de normalisation. Le matériel électronique est constitué des articles indiqués dans Annexe A. La livraison complète du matériel est requise pour le **13 juillet 2018**.

### Supprimer

#### 6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard **29 juin, 2018.**

### Insérer

#### 6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard **13 juillet, 2018.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**W3555-192353/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**W3555-192353**

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**  
File No. - N° du dossier  
**XLV-8-41016**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**xlv588**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Supprimer**

**Annexe B&C**

TOUS LES BIENS LIVRABLES DOIVENT ÊTRE REÇUS au plus tard le **29 juin 2018.**

**Insérer**

**Annexe B&C**

TOUS LES BIENS LIVRABLES DOIVENT ÊTRE REÇUS au plus tard le **13 juillet 2018.**

**Toutes les autres modalités de la demande de soumissions et des clauses du contrat subséquent demeurent inchangées.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

**W3555-192353/A**

Client Ref. No. - N° de réf. du client

**W3555-192353**

Amd. No. - N° de la modif.

**001**

File No. - N° du dossier

**XLV-8-41016**

Buyer ID - Id de l'acheteur

**xl588**

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME